联合国 大会

PROVISIONAL
A/41/PV.44
22 October 1986
CHINESE

大会

第四十一届会议

第四十四次会议临时逐字记录

1986年10月21日星期二，上午10点20分

在纽约总部举行

主席：乔杜里先生

(孟加拉国)

— 柬埔寨局势〔25〕：(续)

- (a) 秘书长的报告
- (b) 决议草案
- (c) 第五委员会的报告

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

86-64313/A

上午10点20分宣布开会

议程项目25(续)

柬埔寨局势问题

(a) 秘书长的报告(A/41/707)

(b) 决议草案(A/41/L.2)

恩戈先生(喀麦隆)：我们报名发言不仅仅是要表示赞成就这一项目提交的决议草案，而且要表示我们真正的沮丧心情。正在审议的问题位于著名的东方智慧的中心。在这一地区，人民长期以来为其文化和自由地维护这一文化的权利进行了英勇的斗争。在这一地区，各国人民抓住时代变化的机会，将古老和新的东西融合为一体，在树造一个伟大的新大陆。

越南人民曾经在自己的祖国奋起反抗不公正和占领；世界曾经站在他们一边谴责这一暴行。当强国似乎生活在一个虚伪的世界，它们的冲动和愿望只有动物征服弱者的本能才比得上，在这种时候，第三世界曾经团结在他们的周围。

我们十分珍惜这些价值观念，这不仅是因为它们扎根于我们非洲的文化，而且更主要的是因为它们普遍地反映在并扎根于所有国家签署的《联合国宪章》。

因此，我们在越南人民最后赢得自由时曾经和他们一起感到欣喜。我们相信，柬埔寨人民也曾经感到宽慰。因此当我们的亲密朋友——越南人后来竟然抛弃了象征自由、和平、安全和发展的橄榄枝时，大会可以想象我们是多么的愤慨和沮丧；这个同样的国家现在推行一项野心勃勃的外交政策，他自己也知道，这项政策在资源和政治上代价是很高的。

越南人一侵犯柬埔寨领土（他们显然对世界将仍然站在他们一边表示盲目的乐观），他们就发现自己象继续非法占领纳米比亚的比勒陀利亚法西斯主义政权一样遭到历史的唾弃。他们践踏亚洲文化的准则，即尊重人的生命的神圣不可侵犯性和与邻国团结一致。

从世界上来讲，更为有关的是，越南无视东南亚国家联盟成员国的恳求、违反了《联合国宪章》最高的准则和原则、违反了各国人民在没有外国干与下决定自己前途的权利，也就是自决的权利，违反了国家主权平等、违反了在国际关系中禁止使用和威胁使用武力的原则以及违反了不干涉它国内政的原则。

如果我们的亚非朋友屈从于空想和统治的理论，他们就不应安于年轻的和尚未组织起来的国际社会的羸弱以及他不能实行有效制裁的状况。历史总是严厉地惩罚那些傲慢的国家。

在当前状况以外，肯定还有其它选择。那些看到了战争的破坏的人，编写了《联合国宪章》，它规定了和平解决争端，以及除非为了共同的利益不去使用武力。在这里我们看不到任何共同利益。

如果果真有什么争端要解决的话，我们强烈呼吁越南人民运用自己的智慧，开始和解和谈判进程。如果外国军队不完全撤出，不重新建立人民能够自由选择自己喜欢的领导人领导下的国家机构的条件，这就不能实现。我们作出这个呼吁，是因为我们从政治上和历史上也是亚非人；我们共同相信不结盟的价值；我们共同希望提高我们各自人民的生活水平。我们必须共同憎恨战争和敌对行为所带来的徒劳无益的破坏。如果我们只是从形式上支持普遍的价值观、支持裁军、和平、安全和发展，那么我们就不能作为最古老的人民和最受考验的文明的代表来领导受到危机和争端破坏的世界。

对柬埔寨人、我们通过他们的领导表达我们的声援。我们还向他们转达我们最良好的祝愿，祝愿他们获得勇气和一切力量，迅速结束他们当前的痛苦状况。

麦克莱恩先生（加拿大）：首先，我国代表团愿对马谢尔总统的不幸逝世表达我们的哀悼。加拿大政府和人民愿向莫桑比克政府和人民转达他们真诚的同情。

去年，我国代表团就柬埔寨不能令人接受的形势作了发言。自从那时以来，加拿大政府继续密切注视着这一动荡国家的事态发展。不幸的是，越南部队非法占领柬埔寨的形势没有明显的变化。在过去一年中，占领部队迫使柬埔寨农民和

柬埔寨部队在泰柬边境上进行强迫劳动，以建立边境防御工事，包括设置雷区和陷阱。这种行动的目的似乎是要建立无人区。因此，对于那些不愿意继续生活在由占领国控制的国家而到泰国寻求一个较为安全的难民营的柬埔寨公民来说，情况越来越危险。很显然，这一行动也是试图阻止抵抗部队在边境的活动。

这个地区仍然得不到和平。国际社会仍然要对秘书长在他的上一个报告中作出的呼吁作出反应。办法是，向生活在泰国各难民营中的无辜的高棉公民提供人道主义救济。

在上一年，似乎没有就实现和平取得任何大的进展。不幸的是，越南断然拒绝了民主柬埔寨联合政府提出的八点建议。虽然，我们并不是说新的建议是一种万灵药，但是我们很遗憾这一重要的努力立即遭到拒绝。确实，在过去一些年中提出了各种建议，但是没有作出认真的努力来进行研究或处理它们所关切的事情。在对这些建议进行真正的估价之前，我们看不到能实现有意义的进展的可能性。

我国政府仍密切地注视着柬埔寨局势的政治和人道主义问题。今年，加拿大对外事务部国务秘书克拉克先生再次参加了东盟外长会议，重申加拿大继续致力于所有为公正和长期解决柬埔寨冲突的努力，特别是东盟就此所作的努力。克拉克先生继续与民主柬埔寨联合政府领导人西哈努克亲王一起呼吁给予高棉人民自由和正义。我国仍然反对重新建立起一种类似于波尔布特领导下的政权。其政策是加拿大人民所憎恶的，在任何情况下都是不能默认为的。加拿大还继续强烈反对越南对柬埔寨的占领。

在还没有实现人们长期盼望的谈判解决之前，加拿大将继续通过多边机构向被持续的冲突而变得无家可归或受到其它影响的高棉人民提供人道主义援助。在一九八六——一九八七财政年度，加拿大将为泰国境内的人道主义计划捐献二百七十万美元。大多数资金将用于救济和边境地区的难民计划，以及泰国境内的难民营地。这一捐献是加拿大在过去几年中为保护、照顾和援助这个地区无家可归的人和难民所提供的资金达到三千三百万美元。我愿再次感谢泰国政府为给那些在这

个国家得到庇护的无依无靠的高棉人民提供住房和援助表示感谢。加拿大仍然是印度支那难民重新定居的中心。其中许多人在东盟邻国获得第一次庇护。

我必须指出，如果东盟国家提出并有加拿大参加提出的决议草案能够得到充分执行，我们就能开始朝着柬埔寨问题圆满解决的方向迈进。这一草案确实平衡地包含着一项持久解决的基本内容。虽然越南声称，它的占领部队将在1990年撤出，但是，我们以前也听到同样的声明。最近的事态发展并非令人鼓舞。那一地区和平的前景显得暗淡。国际社会必须为实现一个自由、独立的柬埔寨而继续努力。因此，加拿大向本届大会推荐这一决议。

西迪奇先生（孟加拉国）：首先，请允许我代表我国代表团对莫桑比克总统萨莫拉·马谢尔的不幸逝世表示真诚的哀悼。他是一位英雄的爱国者，杰出的政治家。他的逝世不仅是莫桑比克人民的损失，而且是全世界各地热爱和平人民的损失。

柬埔寨持续的痛苦是对我们所谓的文化价值的痛苦批评。热爱和平的柬埔寨人民的唯一愿望就是自由决定自己的命运。这一国家正发生的悲剧是我们时代最遗憾的问题之一。它忧郁地提醒人们看到，历史的发展还没有达到理性战胜兽性的程度。

如同往年一样，大会现在再次讨论这一问题。这些年来，许多人进行辛勤努力，希望柬埔寨人的痛苦能够结束。我们感谢秘书长在这一方面进行的不懈努力。我们面前有着秘书长的报告，报告似乎并没有表明柬埔寨人民的苦难将迅速结束。秘书长敦促有关国家在今后几年中积极努力，为发起和平进程制定一种相互都能接受的办法，我们赞同秘书长的意见。

这里问题的关键是一个主权国家的内部事务遭到一个邻国的干涉，这一邻国采用非法的军事手段，以促进自己在这地区扩张的野心。现在似乎应该分析一下这一问题的种种因素。

首先是政治因素。1979年，一个外国明显违反国家间关系的一切准则和原则，公然践踏《联合国宪章》进行干涉，推翻柬埔寨政府，并扶植一个自己挑选

的政权。新扶植起来的政府不能在国内和国际上赢得最起码的支持。人们承认的是广泛代表公众意见的联合政府，虽然这一政府被赶出金边，成为流亡政府。

第二是军事因素。据估计，目前仍有150,000外国军队驻扎在柬埔寨，同联合政府的军队进行激烈的冲突。战争造成了大规模的死亡和破坏，逐使成千上万的人们背井离乡。而且，这场战争有可能摧毁一个在人类历史上真正有资格称作最杰出的古典文明民族之一的国家的信心和自豪。

第三是人道主义因素。成千上万的受灾的人民为了逃避战火背井离乡，在泰国和其他邻国寻求避难。这造成了一个严重的难民问题，不仅影响着他们所在的国家，而且影响整个国际社会。在这方面，全世界应该感谢联合国难民事务高级专员和其它捐赠国家，他们为柬埔寨苦难的人民提供了慷慨的援助。

第四是区域性因素。受到威胁的不仅仅是柬埔寨和柬埔寨人。这一问题有着广泛的区域影响，这场冲突可能难以控制，进而可能蔓延到东南亚地区的邻国，这些国家进行了十分艰巨的努力，把自己的国家经济发展成当代的奇迹。这一因素特别地关系到东南亚国家联盟和远近的其它和平国家。

在讨论这一问题中，大会通过了一些决议，要求所有外国军队撤出柬埔寨，恢复和维持柬埔寨独立、主权和领土完整以及柬埔寨人民决定自己命运的权利。这些决议进一步肯定了各国不干涉和干预柬埔寨内部事务的义务。正是这些决议使得这一可怕的悲剧年复一年继续得到全世界人民的重视，虽然侵犯者还没有对它们作出响应。在最近的哈拉雷不结盟首脑会议上，与会国再次热忱地呼吁各方遵守这些决议。在加强人们的注意，使问题得到更加广泛的重视方面，关于柬埔寨问题的国际会议的特委会作了一些重要的工作。

我国代表团认为，以诺罗敦·西哈努克亲王为主席的民主柬埔寨联合政府最近提出的八点方案值得认真考虑。方案的内容已众所周知，因此我不再进一步阐述。但是，我要指出，方案第一次提出建立一个包括目前的金边当局在内的联合政府。这一积极建议反映了提出这一建议的方面争取问题迅速解决的正确愿望。

东盟国家外长已赞同这一建议，把它作为谈判的建设性的全面基础，这令人鼓舞。我们希望，那一进行干涉的外国能够注意到这些。孟加拉国也希望尽早重新召开关于柬埔寨问题的会议。

孟加拉国一再明确而又毫不含糊地阐明了自己在柬埔寨问题上的立场。这一立场是由我国的外交政策所决定的，我国的外交政策是以原则，而不是权益之计为基础的。我们努力在每一个问题上表现克制、客观和具有建设性。我们的讲话并不是为了危言耸听，而是为了促进和平事业。决定我们外交政策的有一些根本信念：即强国不能毫无惩罚地侵犯弱国；国家间相互关系必须受到公正的制约；一国不能干涉邻国的内政；每一个国家都有权决定自己的命运。我们深信，全球和平、和谐和发展取决于人类是否能够将这些信念变成严格遵守的原则。

在此基础上，孟加拉国支持《联合国宪章》。根据这一义务，我们赞成一切关于柬埔寨问题的联合国决议。我们相信，这一问题的任何公正、持久解决都必须包括所有外国军队撤出柬埔寨领土，恢复和维护柬埔寨独立、主权和领土完整，柬埔寨人民有权在没有外国干涉或干预的情况下决定自己的未来。我们要求秘书长继续进行值得称赞的努力，继续寻求问题的解决，为受苦受难的人民提供援助。我们赞成尽早召开一次国际会议。我们敦促该地区各国在取得一项解决办法的基础上，它们应当努力在该地区创造一个和平区。这些就是组成该项决议草案的基本内容。因此我国代表团决定作为这项决议草案的提案国。

共同的源远流长的传统和文化遗产使孟加拉国和柬埔寨联系在一起。我们有许多共同语言，也有共同的价值准则。因此我们对柬埔寨人民痛苦的同情是深切的和持久的。

四十八年以前，捷克斯洛伐克对于我们来说是一个知之甚少的相距遥远的国家，因此我们对它们的事物并不是那么关心的。这种态度的结果就是第二次世界大战。我之所以在这里说这一点是为了向那些可能把柬埔寨看作是一块相距遥远国土的人们提出告诫的。在当今的世界里，没有任何问题，也没有任何国家是距离我们如此遥远的。

难道我们不应当吸取历史的前车之鉴吗？

阿福拉比先生（尼日利亚）：首先，请允许我代表我国代表团，对萨莫拉·马谢尔总统的令人震惊的夭折向莫桑比克政府和人民表示我们衷心的慰问。他的突然去世的确不仅对他的家属以及整个非洲大陆来说，是十分不幸的，而且对全世界所有爱好自由的人们来说也是巨大的不幸。

尼日利亚再次和其他发言者一起向秘书长保证，我们将支持他为寻求一项持久的解决柬埔寨问题的办法所进行的持续性努力。我们特别注意到秘书长同有关地区的各种政治领导人所进行的深入讨论。秘书长认为，鉴于这些旨在弥合有关谈判程序方面的重大分歧的讨论，将会最终达成一项全面的政治解决办法，我们对于他这种乐观主义的精神感到鼓舞。

我国代表团还要利用这次机会再次表达它赞赏有关柬埔寨的国际会议的特设委员会，赞赏该委员会在履行委托给它的艰巨工作中表现出来的坚持不懈的精神。我们对该委员会所承担的在柬埔寨实现和平和稳定的使命表示祝贺，该委员会是在今年早些时候代表秘书长进行这项工作的。

我们还要同样对联合国的有关机构和负责人道主义事务的组织表示赞赏，这些机构和组织脚踏实地的为柬埔寨难民在第三国寻找定居点提供了援助，同时我们也要赞扬他们对联合国难民事务高级专员所作出的慷慨贡献。我们呼吁所有会员国以任何它们认为适宜的方式作出更加慷慨的贡献，以便帮助实现在柬埔寨的持久和平与稳定。

尼日利亚关于柬埔寨冲突的立场是十分清楚的。我们将继续支持旨在公正和持久地解决这一问题的各项联合国决议，我国代表团认为，使柬埔寨人民实现公正和持久和平的唯一道路就是通过谈判和建设性对话的进程，这一点体现在联合国的各项有关决议之中。

尼日利亚不仅对外国继续干预并占领柬埔寨感到痛惜，而且要求撤出这样的外国军队。我国代表团因此重申，它支持撤出所有外国军队的行动，因为这种撤军行动无疑将促进在联合国主持之下所进行的自由和富有意义的讨论。

为了实现这个目的，尼日利亚重申它支持认为有必要恢复柬埔寨的独立和主权的意见。只有在实现了这一目标的时候，柬埔寨才能行使它作为一个主权、中立和不结盟国家的不可剥夺的自决权。我国对这一原则和自决权怀有强烈的信念，这不仅因为自决对于尼日利亚来说已经成为一种信条，而且它也是符合本组织的《宪章》的。这也就是为什么国际社会要施加所有可能的影响以便鼓励改变一个外国依靠武力所建立起来的政府。一个外国对另外一个国家的内部事务进行干预的做法不仅是危险的，而且还会给国际和平与安全带来深远的后果。

因此我们要求从柬埔寨撤出所有的外国军队。在实现这一目标以后，柬埔寨人民在联合国的主持下可以在没有外国干预或干涉的情况下，自由地决定它们自己的未来。在这方面，我国代表团要求占领国从柬埔寨撤军是符合国际社会的意愿的。最后，我国代表团希望，秘书长将继续进行斡旋工作，与所有和柬埔寨冲突的有关各方进行进一步的磋商，以便最终实现在柬埔寨的持久和平与稳定。对于政治解决柬埔寨问题的各项建议必须以应有的认真精神加以讨论。因此，我们呼吁所有的会员国向秘书长和特设委员会提供重大的支持，支持他们根据《联合国宪章》和国际法的精神为寻找一项解决柬埔寨问题的持久性的和体面的办法所进行的崇高努力。

奥斯曼先生（索马里）：首先请允许我代表我国政府对萨莫拉·马谢尔总统的突然不幸逝世向莫桑比克政府和人民表示我们深切的同情和诚挚的慰问。马谢尔总统不仅是莫桑比克的国家元首，而且是一位伟大的和杰出的非洲领导人，他曾经为争取自由、正义和人类尊严进行了英勇的斗争。不仅莫桑比克的人民将会深切地感到他的死所造成的损失，而且非洲人民和整个国际社会也会深切地感受到这一点。

令人极为感到遗憾的是，由来已久的柬埔寨问题仍然没有取得任何进展。秘书长的报告一方面描述了他所进行的持续性的努力，这些工作是为了致力于拟订一项解决这一不幸局势的办法，另一方面，这份报告也表明在有关谈判的建议和实施一项全面政治解决办法的主要内容方面，有关各方仍然存在着重大的分歧。

我们这个大会已经就一项解决办法的基础达成了协议。这项解决办法必须包括以下内容：从柬埔寨撤出所有的外国军队；恢复和维持柬埔寨的独立、主权和领土完整；柬埔寨人民实施他们不可剥夺的自决权；所有国家履行其不干涉或不干预这个国家内部事务的义务。

这一实现和平解决的计划已构成一九七九年以来大会以压倒多数赞成票每年所通过的决议的组成部分。不幸的是，本大会的决定仍不时的遭到占领国的蔑视。柬埔寨仍在其邻国的奴役之下，这一邻国决意破坏柬埔寨的主权和领土完整，并强行推行迫使几万难民逃离自己的家园和祖国的残酷政策。这一令人无法接受的情况已导致广泛的人道方面的问题，并带来威胁邻国和平与稳定的一系列后果。

我国代表团非常认真地倾听了诺罗敦西哈努克亲王在本大会的讲话，民主柬埔寨联合政府为该问题的和平政治解决所表现出的积极态度使我们深受感动。八点建议实际上符合联合国有关决议的各项规定，并符合一九八一年七月关于柬埔寨问题国际会议所通过的宣言。但是，在具有这种性质的形势下，在一个外国部队入侵一个国家并企图把自己的意志和意识形态强加给该国人民的情况下，要解决问题，就必须排除问题的最初原因：也就是所有外国武装部队无条件的从该国撤出。

最后，我还要强调，作为已载于十月十日的文件A/41/L.2中的决议草案的提案国之一，我国代表团完全支持秘书长所采取的方式，我们并相信，大会将再次要求他继续努力以尽早解决这一紧迫和严重的问题，实施大会各项决议的规定。

萨卢伊先生（摩洛哥）：首先我要就马谢尔总统的不幸逝世代表我国政府向莫桑比克代表团表示哀悼，马谢尔总统是莫桑比克独立的忠实捍卫者，是反对种族隔离制度的英勇战士。

大会又一次讨论由于越南武装干涉柬埔寨所造成的局势以及它给各地区的和平和安全带来的威胁问题。七年来，柬埔寨人民遭受了外国占领、掠夺及其带来的痛苦和流离失所。这一局势，毫无疑问违反了《联合国宪章》的各项原则，它受到国际社会以及大会通过的历次决议的一贯谴责。尽管我们大会通过各项决议，秘书长进行了斡旋以及该地区各国不断进行努力，现在没有任何迹象表明这一问题在最近将来会得到和平解决。原因是越南政府顽固不化的态度，它拒绝遵守一九七九年以来人们为实现解决所提出的各项建议。无论是秘书长根据大会决议所作的斡旋，还是东南亚国家联盟的成员国所进行的努力，根本的问题就是要尊重《联合国宪章》的各项原则，即不使用武力、以及由此而来的第33条所规定的和平解决争端的原则，不干涉别国内部事务，以及尊重各国人民选择自己政治、经济和社会制度的权利的问题，一九八六年三月十七日民主柬埔寨联合政府为和平解决问题及所提出的最新建议正是包含了这些基本原则。

这一全面和现实的建议似乎应得到该地区各国的积极支持，它本来可以导致世界这一敏感地区恢复和平与友好，但是我们必须指出，至今构成民主柬埔寨和东盟各国行动之基础的这一高尚和真诚的和平愿望并未得到越南方面的响应。

摩洛哥王国尽管在地理上远离该地区，但我们一直密切的注视着柬埔寨局势，并赞赏各国为促进这一问题的公正和最后解决所作的努力。这一努力是不断向柬埔寨难民所提供的大量慷慨援助的一部分，它并得到国际人道主义机构的合作。我国欢迎秘书长所继续发挥的作用，他以自己众所周知的奉献精神为缩小各立场之间的分歧和找到谈判的共同点而不断进行的努力。我们赞赏和支持他在协调向柬埔寨难民提供人道救济援助方面所发挥的作用。

诺罗敦西哈努克亲王陛下在本大会的讲话中提出：

“柬埔寨难民的不幸遭遇被再次肯定，柬埔寨人民要求自由和统一的生活并和该地区其它国家保持睦邻关系的愿望得到重申。本大会仍在等待越南对国际社会的呼声作出积极的响应，即结束柬埔寨人民的痛苦，接受这一问题的最终和平解决。”

摩洛哥王国一向反对一个国家对另一个国家内政的干涉和干预，摩洛哥重申声援柬埔寨人民并且支持所有旨在寻求一个全面的政治解决办法的努力，以便保证外国军队撤出柬埔寨，并且尊重这个国家的主权和领土完整、中立和不结盟地位、以及柬埔寨人民自决的权利。

摩洛哥王国最后将投票赞成第A/41/L.2号决议草案，以此表明这一原则性立场。

马图里先生（塞拉利昂）：昨天莫桑比克失去了一位亲人，非洲失去了自己一位最优秀的儿子。塞拉利昂对萨莫拉·马谢尔总统的去世表示哀悼。

自1975年以来，越南的帝国主义野心再次出现，越南是法国在印度支那的殖民地投资的主要受益者。为了实现这些野心，有18万多人的越南武装力量于1978年12月无耻地侵入柬埔寨，把国际上认为对从1975年至1978年大约二百万柬埔寨人的死亡负有责任的臭名昭著的波尔布特政府赶下台，并且在金边扶植一个在韩桑林领导下的柬埔寨人民共和国。这个政府还没有得到广泛的承认。

越南竟然寻求控制弱小的邻国，这是对历史的嘲弄，实际上这是令人难以理解的，过去越南曾经勇敢地反对这种情况，并且为之牺牲了巨大的人力和物力资源，在其有记载的历史上这是伟大的一面。此外如果允许越南把自己的非法占领变为合法化，那么所有小国和军事上弱小的国家将会受到军事上强大的国家的控制。

越南侵占柬埔寨，不仅失去了国际上在其争取决定自己的命运的斗争中所给予的巨大的好感，而且也侵犯了联合国所有会员国所遵循的《宪章》的神圣的规定。强权并不是公理，

自1973年以来，塞拉利昂政府这一方面一直支持西哈努克亲王的流亡政府，视它为柬埔寨的合法政府。

越南非法占领柬埔寨不仅造成了几十万柬埔寨人的死亡，而且也迫使几十万柬埔寨人流落到泰国，为泰国造成了一个巨大的难民问题。此外，由于有争议的边界，以及把边界地带用来作为避难之地，泰国人民经常面临来自边界那一边的侵略。

越南入侵泰国不仅侵犯了这个国家的主权和领土完整，而且也造成了泰国几百名公民的死亡。因此，我们支持国际社会提出的向那些被迫逃离祖祖辈辈居住的家园和村庄寻求援助流落到泰柬边界的不幸的人民提供援助的呼吁。

联合国大会在连续七届的会议上通过了有关决议，为的是促进解决柬埔寨问题但是越南一直不断地无视所有这些决议，包括1981年关于柬埔寨问题国际会议所通过的宣言，这一宣言也为通过谈判全面解决这个问题提供了一个牢固的基础。不能允许越南的顽固态度和对柬埔寨的占领继续下去。

塞拉利昂将一如即往再次全力的支持东南亚国家联盟成员国提交的决议，该决议要求按照呼吁停火、越南全部撤军以及自由和公正选举的八点计划和平与公正地解决这场冲突。

要挽救这个世界，就需要信念和勇气：对理智的信念以及敢于宣布什么是真正的理智的勇气。因此，这项决议草案应当得到所有会员国的支持，因为这项决议草案是合理的，而且也重申了我们对在联合国的构架之中和平解决问题，以促进国际和平与安全这一进程的共同承诺和信念。

弗莱明先生（圣卢西亚）：大会再一次被要求通过一项有关“柬埔寨局势”的决议草案。自1980年以来，圣卢西亚一直作为有关这一项目的决议的共同提案国投赞成票，今年我国代表团同其它59个国家一道共同作为摆在我们面前的决议草案的提案国。同以往的届会一样，我国代表团相信，在有关柬埔寨局势的辩论结束的时候，联合国的会员国将会再一次以压倒多数通过这项决议草案。我国代表团认为，这项决议草案是公正和公平的，而且是全面地政治解决柬埔寨问题的基础，在这个基础上，东南亚的所有国家，包括越南的合法利益都将得到考虑。

地处加勒比的圣卢西亚同地处东南亚的柬埔寨距离大约一万二千英里，柬埔寨的局势并不会对圣卢西亚的安全造成直接的威胁。但是，我们对柬埔寨的局势表示关切。为什么？正如我1985年在大会有关这一项目的辩论期间所作的发言中指出的那样，我们之所以表示关切，是因为联合国的一个主权国家遭受了武装侵略的行径。

圣卢西亚在这一项目上模仿东南亚国家联盟，因为柬埔寨的冲突不仅象征着东盟国家遭到威胁，而且也象征着国际社会所有国家、特别是小国和军事上软弱的国家遭到威胁。

越南1978年12月入侵柬埔寨，并把一个傀儡政权强加给柬埔寨人民，违反了国家间关系的基本原则。这些原则特别包括尊重所有国家的民族独立、主权和领土完整，不干涉和干预其他国家的内政，不使用或威胁使用武力，和平解决争端，是国际社会原则、准则和公制的支柱。越南在柬埔寨的行动表明，它对这些不屑一顾，一味推行自己的目标，威胁了区域和国际和平与安全。

越南不仅无视《联合国宪章》中所载的原则，而且还企图在国际关系中创造一个危险的原则，即军事上强大的国家可以因为自己不赞成邻国的政府，有权入侵、占领和殖民一个弱小的邻国，并把一个傀儡政权强加给他们。决不能允许这种先例成为国家间关系的一种准则。我们必须予以反对，否则它将使我们中间的小国日夜不安宁。我们中的某些国家可能成为同样入侵行动的受害者。

正因为如此，我国代表团一如既往地支持关于柬埔寨问题的决议草案。正如我早先提及的那样，该决议草案为柬埔寨冲突提供了全面的政治解决，因为它呼吁所有外国部队撤出柬埔寨，提倡重新建立柬埔寨的独立、主权和领土完整，重申柬埔寨人有权在联合国的指导下进行选举，决定自己的未来，呼吁所有国家承诺不干涉柬埔寨内政。

在入侵和推翻民主柬埔寨合法政府8年以后的今天，越南并没有能够控制该国，尽管14万越南部队和2万顾问继续占领和管理着该国。其中部分原因是由于联合国拒绝宽容越南的行为或承认韩桑林的傀儡政权。联合国的这一行动大大鼓舞了柬埔寨人民，赋予了他们继续斗争、解放祖国的精神。柬埔寨人在诺罗敦·西哈努克亲王的领导下进行了英勇抵抗，为恢复独立和主权发动了英勇的民族解放战争，使得越南无法巩固对柬埔寨的控制。诺罗敦·西哈努克亲王1986年9月30日在大会本届会议上发言时指出：

“只要越南拒绝结束侵略战争和对柬埔寨的占领，高棉人民及其联合政府就只得继续为民族生存而战，别无它择。”（A/41/PV16，英文本第27页）

诺罗敦·西哈努克亲王领导下的民主柬埔寨联合政府进行了外交努力，以求和越南取得全面、和平解决。1986年3月他提出的8点提议表明，联合政府承认越南的利益和关心。诺罗敦·西哈努克亲王在最近的发言中说，这一提议是“平等和永久地解决柬埔寨问题的办法”（A/41/PV43英文本第23—57页）该提议不仅能够使柬埔寨恢复和平，而且也能够在越南在政治、经济和外交上的独立。然而，越南却拒绝为全面政治解决进行认真谈判。

越南拒绝接受所有联合国关于这一问题的决议，而且正如它1986年10月15日在纽约发表的声明中所指出的那样，它将毫无疑问地拒绝接受目前的决议草案。然而，我们通过这一决议并不是一个徒劳的举动，因为尽管越南可以无视这一决议，但它却无视不了国际公众舆论道义上的压力。联合国会员国可以通过投票赞成该决议草案再次表明，国际社会并不宽容赤裸裸的侵略。我们组织的一个会员国成为外国侵略和占领的受害者，我们对它负有道义上的责任。请允许我再次援引诺罗敦·西哈努克亲王的话：

“在整个世界上，只有在联合国大会这个地方，所有国家——不管是最大国还是最小国，最强国还是最弱国——可以自由地解释自己的问题，并且保证有人听，而且有时候听进去。正因为如此，我们面临重重困难，只有从自己的良心和你们的理解中得到安慰的高棉人才在这儿觉得如此亲切。”（同上）

柬埔寨人民需要我们的支持。我敦促大会全体会员国和我国代表团一起投票赞成该决议草案。

阿达姆先生（苏丹）：首先让我以我国代表团和苏丹政府的名义对萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔总统的不幸逝世向莫桑比克人民和政府表示最诚挚的慰问。许多领导人自己国家作出了巨大牺牲，并要求自己的国家在非洲大陆自由的道路上作出牺牲。最近的损失是南部非洲的巨大损失，并且是一件重大的不幸事件。但我们深信，不屈不挠的莫桑比克人民将能够经受住这一事件的考验，并继续朝着争取非洲所有人民的尊严和自由的方向奋勇前进。

柬埔寨局势是自一九八一年举行的柬埔寨问题国际会议以来大会一直审议的重要问题。苏丹曾参加了这一重要的国际会议，并有幸成为该会议之后产生的委员会成员并且参加了委员会的工作，因为我们深信，这是一个需要克服许多困难的问题。然而，我们认为，它是联合国组织必须处理的最严重的问题之一，因为它是公然违反《联合国宪章》的原则的例子，这些原则提倡所有人民的自决和领土完整的权利，以及在不受外国干予（不管这种干予出于何种动机）的情况下和平生活的权利。多年来在柬埔寨进行的流血战斗现在并没有彻底解决这一紧要的问题，无论是消极地解决或者是积极地解决。这一问题的继续存在只是给耐心的柬埔寨人民带来毁灭和破坏，整个地区现在卷入了一场冲突，妨碍了其经济和社会发展，并剥夺了该地区人民的幸福，安全和和平的合法权利。

因此我们认为，关于柬埔寨问题的国际会议是实现政治解决的最合适的论坛，它将为寻求解决这一十分棘手的问题进行持久的努力，因为战争并不能解决这一问题。因此，我们邀请这一问题的所有有关方面本着诚挚的政治意愿为会议的工作作出积极的贡献。任何公正和持久解决柬埔寨问题的方法必须包括：所有外国部队撤出这一国家，宣布柬埔寨人民的独立，以及他们在任何国家不干涉柬埔寨内政的基础上实现自决的权利。从这些基本的原则出发，我们赞赏东南亚国家联盟进行的努力，我们认为以诺罗敦·西哈努克亲王为主席的联合政府今年三月提出的八点建议是一个实际的构架，它体现了停止目前在柬埔寨进行的这场冲突的政治意愿。

我们还认为，这项建议是使冲突的所有各方能够处理这一问题的实际的手段，

因为建议要求停火，自由选举，撤出外国军队。此外，这项建议主张重新建立一个中立和统一的民主柬埔寨的独立，并邀请国际社会的所有成员在该地区所有国家（无论其经济和社会制度如何）之间进行真正合作的范围内为重新建设柬埔寨作出贡献。

我们代表团怀着极大的兴趣注意到十月十四日的秘书长的报告（文件 707）。就具体的资料而言，这一报告重新肯定了我们公正和持久解决这一问题的信念。关于给渴望和平的柬埔寨人民造成重大破坏的这场悲剧，该报告对这一局势作了确切的叙述。某些冲突方面忽视了这个国家悲惨的情况，我们要对秘书长和捐献国致以敬意，它们为试图减轻这场战争给柬埔寨人民带来的痛苦作出了有效的贡献。我们支持秘书长所作的努力，并同意他的看法，即需要作出更大的努力，以便使不同的意见更加接近，并使冲突方面开始谈判，从而导致和平和政治解决。

我们还要表示对秘书长的支持，他继续在为完成大会交给他的艰巨任务进行努力。人们感到乐观，因为尽管报告描绘了一幅十分暗淡的景象，但秘书长将主要的重点放在这样一个事实上，即现在有必要尽快找到和平解决方法，所有冲突方面也有同样的看法。我们同意他的看法，即有冲突的任何一方寻求这样一种解决方法或强加先决条件是根本不容易的。不用说，我们支持关于柬埔寨问题国际会议建立的委员会进行的努力：我们是这一委员会的成员，因此，我们支持会议主席格拉茨先生采取的十分认真的主动行动。我们邀请冲突的所有有关方面为会议的工作作出全力和有效的贡献。我们希望，这个会议将尽快召开。

我们必须记住，第二个十年即将结束，不管这一问题的人道主义和政治方面如何，我们即将进入一个前景较为乐观的第三个十年。必须在该地区的国家之间建立合适的信任气氛，并建立一个有助于相互合作和确保有关方面之间进行建设性对话的合适的基础。在解决任何未来争端中必须照顾该地区所有国家的利益，但绝不能牺牲柬埔寨人民的利益。他们有权利得到一个更加美好的未来。

阿尔萨莫拉·特拉维尔索先生（秘鲁）：萨莫拉·马谢尔总统对所有为自决和独立而斗争的各国人民来说，是希望的传奇标志。秘鲁以崇敬的心情向他的陵墓鞠躬，并向悲痛的莫桑比克人民表示我们兄弟般的团结。我国代表团和大多数在座国家，和往年一样再次讨论柬埔寨问题。我们赞成《宪章》所载的原则，以及《宪章》所规定的维护国际法律和秩序。因此，我国代表团将支持提交我们的决议草案。

我们所持的立场是原则立场，是符合我国对世界各冲突地区的态度。我国和平和建设性的态度出自于维护各国人民的自决、互不侵犯、不干涉、领土完整和国家主权的。

无论何时，我们都意识到这些价值是普遍的。在亚洲，它们就象在拉丁美洲或世界其它地区一样得到珍视。在各个地区，直接或间接地，外国干涉以及使用或威胁使用武力的现象正在企图剥夺各国人民选择自己前途的权利。

侵略和外国干涉，无论其政治标志是什么，在所有地区都是一样的。如果我们赋予自己的原则立场所需要的延续性和可靠性，并根据联合国和不结盟国家运动的有关决议给柬埔寨问题找到一个持久、全球和协调的解决办法的话，就不应忘记这一点。

在寻求一个解决办法的过程中，联合国根据柬埔寨问题国际会议以及这个会议所通过的柬埔寨宣言的要求，为考虑找到一个解决办法提供了广泛的格局。我们认为，会议所提供的指导方针为谈判解决政治问题提供了充足广泛的基础。大会各项决议，特别是第40/7号决议得到越来越多的支持证明了大多数国家的信念。

秘鲁参加了柬埔寨问题国际会议，以后又决定作为这次会议建立的特设委员会的成员。我们将为柬埔寨问题找到广泛和建设性的解决办法作出贡献。

秘书长报告中所表示出的信念使我们感到鼓舞。根据报告，有关各方都看到需要迅速地找到政治解决办法。我们支持认为这只有通过事先创立条件，建立双方都可以接受的机构来开始谈判进程才能实现。

我国代表团支持愿意建立的顺序和优先事项。我们认为只有这样才能根据我的发言前边所提到的原则来找到解决办法。只有这样才能尊重整个国际社会所持的立场包含的基本原则。

泰柬边境的难民问题，不但给这个地区带来巨大的政治磨擦，还给许多为了生存和得到帮助和援助而不得不离开自己家园的几十万人带来了人道主义问题。根据秘书长的报告，我们看到许多难民得以安置，总的来说

“本组织所提供的人道主义援助为减轻柬埔寨人民的痛苦作了许多工作”

(A/41/1英文本第4页)

我国代表团愿和其它代表团一起，对这些人道主义努力表示感谢。我们还支持今天我们这里讨论的这一重要问题的重要方面的任何新的行动。

穆明先生 (科摩罗)：对于萨莫拉·马谢尔总统阁下以及一行的不幸逝世，我国代表团深感痛心。马谢尔总统是非洲伟大的儿子。非洲和第三世界失去了它最杰出的一个儿子。我们向莫桑比克政府和人民以及马谢尔总统家属表示我们真诚的哀悼。

越南所造成的不幸形势在七年以后、在通过了七项决议之后、在大会七次讨论这个问题以后仍没有表现出任何马上可以解决的迹象，这是非常可悲的。

这是一个非常可悲的局势。因为，这一次坐在被告席上的是一个第三世界国家，一个不结盟运动成员国。不结盟运动的最重要的原则是各国人民的自决、国家的主权平等、不侵略、不干涉和各国之间的和平共处。

越南武装干涉其柬埔寨邻国的事务是公然违反指导我们运动的这些大原则。因此，是不能允许的。

在过去对柬埔寨局势的辩论中，我国代表团没有参加。因为我们相信我们的越南兄弟将会听取要求它从柬埔寨撤军的巨大的国际呼声。但是，它拒不听取要求它撤军的七项大会决议。我们今天有义务阐述我国对这一问题的立场。

作为一个小国，科摩罗不能默认任何国家，无论大小，也不能以任何原因纵容任何国家派部队到其邻国的领土上。

我们非常同情英雄的越南人民。但是太过份了。柬埔寨人民遭受的苦难已经够多了，任何国家继续给这一不幸的人民带来更多的苦难都是不人道的。

因此，越南应该，而且必须把自己的部队撤出柬埔寨，让柬埔寨人民在没有任何外国干涉的情况下决定自己的未来。为了第三世界的团结，我们呼吁越南不要让这一问题扩散出去，不要无视我们的呼吁和大会的决议。

我们认为，为了使这一问题得到一个可接受、持久的解决，有关各方必须接受由民主柬埔寨政府主席诺罗敦·西哈努克亲王在1986年3月17日宣布的民主柬埔寨联合政府的八点建议。这八点建议已经得到国际社会的有力支持，因为它全面地涉及了柬埔寨问题的核心。建议呼吁在民主柬埔寨联合政府和越南之间进行谈判，讨论越南军队撤出柬埔寨的安排。建议还要求在民主柬埔寨联合政府和韩桑林集团之间进行谈判，以建立一个柬埔寨四方政府。这表明了民主柬埔寨的灵活性，民主柬埔寨重视全体柬埔寨人民的民族和解。

我国代表团深信，只有严格遵守八点建议才能实现柬埔寨问题的和平解决，进而减缓柬埔寨人民所遭受的巨大痛苦，减轻泰国所肩负的沉重的难民负担。

布齐里先生（突尼斯）：首先，我就萨莫拉·马谢尔总统及其陪同他的其他成员的不幸逝世向莫桑比克代表团表达我国代表团和政府的深切哀悼。在这一痛苦的时刻，突尼斯人民同莫桑比克人民共和国人民一样感到痛苦和悲哀。

大会现在再次讨论题为“柬埔寨局势问题”的议程项目，表明争取这一问题和平解决的努力没有取得决定性的进展。为了寻求一项有利于有关各方的体面的解决办法，联合国已经以绝大多数的赞成票通过了七项决议。这些决议回顾了应成为冲突各方通过谈判解决问题的基础的国际法原则，授权秘书长进行斡旋努力。

联合国继续不断的努力和秘书长的亲自工作似乎已使有关各方接受了政治解决

的必要性。但是，一项谈判解决必然需要建立一个双方都能接受的方法，以促进和平进程的开展。

根据目前柬埔寨的局势判断，我们希望建立的方式依然没有实现。事实上，尽管存在着明显的和平意愿威胁着整个地区和平与安全的东南亚地区的紧张局势似乎并没有减缓。今年提出的几项和平建议并没有引起有关各方的特别兴趣，尽管这些建议应该能够促进事态的发展。

当然，多年来结成的根深蒂固的怀疑和不信任气氛不可能通过几项决议就完全打消。但是，我们大胆地希望，某一有关方面能够看到，这些建议反映了一个共同努力、寻求柬埔寨悲剧局势折衷解决的意愿。

秘书长关于柬埔寨局势的报告在描述了根据斡旋使命而进行的大量活动的同时，清楚地表明缺乏政治意愿，这意味着基本立场并没有发生改变。外国军队继续占领柬埔寨领土就是这种表现。它们提醒我们，在柬埔寨，国际法的准则遭受渺视，进而践踏了那一国家的主权、柬埔寨人民自决的权力以及在没有任何外国干涉的情况下决定自己未来的权利。

这种局势特别严重，因为，自从干涉柬埔寨开始以来的七年时间已经表明了军事占领的有害影响，这一占领正面临着日益高涨的民族抵抗和国际谴责。而且，冲突各方已经看到，军事手段不能彻底解决问题，只有和平解决才能保证柬埔寨人民享有他们十分渴望的和平与安全。

我国感到十分遗憾，尽管大会通过许多决议和呼吁，外国军队依然没有撤走。我们重申我们的立场，无论动机如何，对柬埔寨的军事干涉是决没有道理的。柬埔寨所遭受的赤裸裸的干涉决不是什么自卫的行动，任何诡辩都是站不住脚的。无论红色高棉政权对柬埔寨人民的行径是多么的罪恶和可耻，它都不能成为外国武装部队推翻这一政府的理由。

我们认为，国际法从来不允许以捍卫某一国家公民免受他们领导的暴政为借口对那一国家进行军事干涉。如果建立这样一个严重的先例，这将使某些国家作出危害其它国家主权和安全的判断。

我国政府再次谴责使用武力，特别是在我刚才提及的情况下使用武力。我们这样做是因为我们相信，有能够解决最复杂冲突的和平办法，我们这样做还因为如果采用这种武力的做法，那么弱小的国家就可能变成比较强大国家的首要目标，这样就会使这些弱小国家的政治、经济和社会抉择产生问题，并危及了它们作出决定的自由。突尼斯在做出这种决定的时候，并不想美化柬埔寨的前政权，这个政权所犯下的罪恶已经严重地损害了它们赖以存在的合法性。我们这样做，无疑也决不是要为目前仍在进行的军事干预进行开脱，它们进行这一行径的借口是因为柬埔寨前政权大量违反人权的行为。突尼斯认为，从柬埔寨撤离外国军队并不是象某些人所宣称的那样是一种虚假的解决办法；事实正相反，它是任何和平解决这一问题的基本内容，这项目标的实现要依靠柬埔寨人民内部的和解。

只有采用这种办法，才能解决柬埔寨的悲剧，国际社会所进行的谴责和所表现的义愤才能够结束。我无须在这里提醒你们，如果任何占领军还在那里存在的话，柬埔寨人民是不能行使自决权的。这种行径是与《联合国宪章》和国际法的原则背道而驰的。十多年来，柬埔寨饱受了种种痛苦的煎熬，这些苦难使柬埔寨人民丧生并使自己的领土遭到占领，这一切都清楚地表明，无论是毫无信义可言的前政权的恐怖措施，还是外国军队的干预，都是不符合柬埔寨人民的合法利益的。只有实现民族和解才是符合柬埔寨人民的这些合法利益的。这是一个自由、统一和不结盟的柬埔寨的最好保证。我国已经看到，在诺罗敦·西哈努克亲王领导下的政府间的和解已经部分地满足了这种合法利益的需要。我们希望，在这位众所周知的爱国者柬埔寨的这位杰出人物的领导下，和解将克服达成一项议定的解决办法所仍然面临的各种障碍。为了实现这个目标，必须尽快达成一项妥协性的解决办法，以便不再使柬埔寨人民遭受更加深重的痛苦。

我们呼吁越南对和平的努力作出有益的反应，因为它比任何国家都经历了更多的战争恐怖和外国占领的痛苦。有关各方已经被冲突搞得焦头烂额，它们的人民也对战争感到厌恶。让我们帮助它们实现一种体面的解决办法，维护柬埔寨人民

合法的利益，并使尊重那一地区其他国家的主权和领土完整成为可能。

自从去年以来，东南亚国家联盟和民主柬埔寨联合政府已经提出了一些旨在寻求开始和平进程的建议。 无论是我们提及的进行直接对话的建议还是八点计划，它们中间都包括了某些积极的成分，但不幸的是，对这两项建议和计划所作出的反应都是消极的。

我国鼓励东盟和民主柬埔寨联合政府为实现和平所进行的各种努力，我们希望另一方也将最终对其邻国采取更为和解的态度。

突尼斯要向秘书长和他个人的代表—艾哈迈德先生表示敬意，他们为冲突各方之间进行良好的对话进行了不懈的努力。 他们在工作中所碰到的困难既不会抹煞他们的成绩，也不会抹煞他们为寻求和平所作的贡献，同时也不会抹煞本组织和整个联合国系统对柬埔寨的牺牲者所提供的人道主义援助。 突尼斯认为，载于文件 A/41/L.2 之中的这项决议草案是符合法律和公正的原则的，因此我们将投票赞成这项决议草案。

甲盛实先生（泰国）：我国代表团极其震惊地获悉莫桑比克人民共和国总统萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔阁下及其他代表团成员遇难的消息。 马谢尔总统是非洲伟大的政治家之一，也是他的国家具有献身精神的一位领导人。 鉴于这一令人痛心的损失，泰国代表团要向莫桑比克政府、人民和莫桑比克代表团以及失去亲人的家属表示我们深切的哀悼。

在目前这种情况下，民主柬埔寨联合政府已经把八点和平建议放到了桌面上。 它寻求为结束这场冲突提供一种体面的方法，并为占领军提供一种体面的出路。 它是符合民族和解和和平共处的意愿的。 它也符合所涉及到的各种原则，其中包括自决和不干预别国内部事务的原则。 这项建议所寻求的是柬埔寨的真正不结盟地位和睦邻关系的未来。

这项建议已经得到许多国家的支持，特别是亚洲国家的支持，其中包括东南亚

国家联盟各成员国以及日本和中国的支持。它们都把这项建议看作是一个富有意义的发展，这一点特别是由于这项建议是由这场冲突的其中一方提出来的。它还是一个很合理的建议，因为这项建议包括了分阶段撤出越南军队的内容和以韩桑林一方进行直接对话的问题。

然而作为另外一方的越南却拒绝了这项建议。让我们现在来研究一下作为越南拒绝这项八点和平建议的借口吧：

首先，越南继续坚持要消除“波尔布特集团。”

第二，越南继续坚持韩桑林政权是“柬埔寨人民唯一的、合法的和真正的代表。”

第三，越南继续宣称，“所谓的柬埔寨问题将会最终得到自然解决。”

它所提出的第一个论点，越南认为，民主柬埔寨联合政府“是波尔布特集团的一块遮羞布，”这就是为什么越南断然拒绝同它谈判的原因。这句话出自越南之口实在令人感到惊讶，因为甚至在波尔布特集团于1973年掌权后的三年时间里，越南还一直把“波尔布特集团”奉为他们的战友。如果是这样的话，无怪乎西哈努克亲王曾经尖锐地提出这样的问题“当越南还在顽固地拒绝同它所反对的一方——民主柬埔寨联合政府进行谈判的情况下，越南又怎么能够达成一项正直解决柬埔寨问题的办法呢？”

也正因为如此，越南拒绝接受柬埔寨问题国际会议的宣言；该宣言作为一条原则指出，所有柬埔寨人有权根据自决权参加选举。

第二，越南一直在声称，一九八一年五月一日的所谓普选确定了韩桑林政权的合法性。全世界是不会轻易忘记如同一场骗局的这场选举。这同样使我们想起了这样一个事实，即越南用入侵柬埔寨八个星期之后达成的协定作为该政权合法性的理由，由此说明越南在柬埔寨的存在也是合法的。难怪当事件的发展不符合任何逻辑和法律时，越南一直声称柬埔寨局势是不可扭转的。

关于第三个借口，越南曾经发誓愿意在一九九〇年之前将部队撤出柬埔寨，但并不是没有条件的。条件就是其他人不寻求“乘撤退之际破坏柬埔寨的安全与和平”。这使得西哈努克亲王辛辣地说，“越南还没有离开，却已经准备重新返回柬埔寨”。

更为重要的是，越南的这三个借口明确突出，越南在柬埔寨局势问题上继续持顽固态度。

在一九八六年十月六日的一般性辩论中，越南代表团团长、越南外交部副部长似乎也证明了以下几点。第一，越南在柬埔寨局势的问题上的政策和态度毫无任何实质性改变。他仍然把这一问题看作是内部问题，渊源于韩桑林政权的安全遭到威胁。这一点，只有这一点才是所谓的柬埔寨问题。

第二，越南仍然打算强行用自己的办法来解决这一局势。它妄称自己有权代表其它两个印度支那国家讲话。越南把这种解决办法看作是唯一能够解决有关东南亚一切问题的办法。然而，有一点没有搞明确的是，在越南副外长所说的柬埔寨问题解决之后的时期内，越南是否还指望看到有一个柬埔寨存在。越南派大批居民涌入柬埔寨，推行人口改变和建立移民点的罪恶计划，正在企图使柬埔寨越南化。

时至今日，国际社会对这一越南化计划的现实及其严重影响是再也没有任何怀疑了。西哈努克亲王是这样表达他的忧虑的：“河内当局已经派遣了七十多万越南移民来抢夺我们最富饶的土地，在城镇、沿河两岸居住。河内当局的目标是在今后四五年内将这些移民人数增加至二百万。”与此同时，越南还采取种种措施，阻挠柬埔寨难民行使其合法权利，安全地返回家园。

因此，柬埔寨到一九九〇年将成什么样子？

我国代表团早在一九八三年就提到了另一个事实证据：

“越南和金边政权一九八三年七月二十日签署的边界条约突出了金边对河内的从属性。这项所谓的条约将几十年来处于争端中的越柬边界地区割让给越南。另一项与一九八二年七月七日签署的条约将柬埔寨以前拥有或提出主权要求的岛屿交给越南。”

西哈努克亲王还指出，自从入侵柬埔寨以来，河内当局移动了边界线，向柬埔寨境内推进了三至五公里。所有这一切发生的时候，越南却在庄言宣布，它将尊重一九六七年边界之内的柬埔寨领土完整。

因此，柬埔寨到了一九九〇年将会变成什么样子？

还有一个例子说明越南、特别是越南占领部队正在继续掠夺柬埔寨少得可怜的资源。发生了好几起转移国际粮食援助的事件。金边政权一方面寻求国际社会再提供四十万公吨的粮食援助，另一方面却加紧向越南进行粮食出口。柬埔寨曾经是亚洲的粮食之乡。

所以，柬埔寨到一九九〇年将成为什么样子？

泰国是根据以下几点来决定其在柬埔寨问题上的一贯立场的：第一，国际法规和《联合国宪章》的条款；第二，国家间关系的原则和准则；第三，有关的联合国决议；第四，独立的传统和对外交的依赖；第五，进行建设性区域和国际合作的愿望。

尽管泰国并没有加入柬埔寨冲突，但它却没有逃脱其野蛮的影响。由于柬埔寨是泰国的邻国，泰国受到了柬埔寨冲突的直接影响。其最明显的影响就是泰国境内二十五万柬埔寨难民和流离失所的人、十万名住在边境附近的受影响的泰国村民、泰国国民所不断遭受的死亡和破坏、以及他们的财产频繁遭到越南入侵和来自边界那边的炮击。确实，关于柬埔寨人道主义援助的多次会议、联合国边界救济行动和其它机构的活动、以及我国政府作为联合国正式文件散发的各种文件都证明了这一点。此外，越南部队除了在柬埔寨领土上埋下了成千上万颗地雷，还在泰国境内埋了二万颗地雷。到一九八六年五月为止，这些地雷已经夺去了一百五十多人生命。

最为重要的是，越南对柬埔寨的入侵和军事占领猖狂违反了《联合国宪章》和国际关系的原则和准则，尤其是不使用武力和不干涉的原则。全体会员国在加入本组织时，都承诺严格遵守这些原则，并加以捍卫，确保它们在各地得到尊重。泰国是一个渴望和平与和睦的国家，不管《宪章》基本原则在那里遭到蔑视、由此危急到国际和平与安全，它都感到极为不安，而且今后也将如此。

尽管越南拒绝接受这些原则，但绝大多数会员国却显然在这一问题上和泰国持一致意见。泰国和东南亚国家联盟成员国以及越来越多的国家代表团一起，年复一年地发起了柬埔寨局势的决议。这些决议都获得了大会的通过，赢得了越来越多的支持。

尽管越南拒绝接受有关的联合国决议，国际社会必须为和平与正义的利益不懈地努力。秘书长在 A/41/707 报告中，重申了他继续努力、进行斡旋的决心。然而，必须注意到，越南拒绝承认秘书长在其中的斡旋，而是坚持要求他以个人的身份行动。

尽管越南反对秘书长的正式作用，但是大会必须作出努力正式承认秘书长的作用，并且向他提出新的任务。

尽管越南反对大会有关这一项目的辩论，但是现在摆在大会面前已经有了一份 60 个共同提案国提出的第 A/41/L.2 号决议草案。以压倒多数通过这项决议草案将有助于重申我们共同致力于根据《联合国宪章》的宗旨和原则以及柬埔寨人民的合法愿望全面地和平解决柬埔寨冲突。因此，我国代表团敦促所有会员国投票赞成摆在我们面前的这项决议草案，以促进该地区内外的和平与稳定。

在我的发言结束之前，我要说明我国代表团极为赞赏秘书长为全面地和平解决柬埔寨冲突和以人道主义手段缓和这场冲突造成的悲惨后果所作出的不懈努力。在作出这些努力的过程中，秘书长得到了其特别代表有才干的艾哈迈德先生和库努基先生的协助，我们也要对他们两位表示感谢。

我国代表团也要高度地赞扬柬埔寨问题国际会议主席格拉兹先生阁下、柬埔寨问题国际会议特设委员会主席塞内加尔的萨雷先生阁下、以及特设委员会的其他成员为柬埔寨的事业所发挥的重大作用。

我国代表团也要说明我们高度赞赏捐助国政府、联合国的各个组织和机构、国际红十字委员会以及其他人道主义组织向泰国境内以及在泰柬边界上的柬埔寨难民和流离失所的人所提供的援助。我们也要深深地感谢各国代表团在泰国政府在这方面作出的努力所给予的赞扬。

主席：我们已经听取了有关这一议程项目辩论的最后一名发言者的发言。

我们现在将开始表决程序。大会现在将对第 A/41/L.2 号决议草案进行表决。第五委员会有关这一决议草案的所涉方案预算问题的报告载于第 A/41/735 号文件。

有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱国、布尔基纳法索、缅甸、布隆迪、喀麦隆共和国、加拿大、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、民主柬埔寨、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、斐济、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、莱索托、利比里亚、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、圣克里斯托弗和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：阿富汗、阿尔巴尼亚、安哥拉、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、埃塞俄比亚、德意志民主共和国、匈牙利、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、蒙古、尼加拉瓜、波兰、阿拉伯叙利亚共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、越南。

弃权：贝宁、佛得角、芬兰、圭亚那、印度、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、黎巴嫩、马达加斯加、墨西哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、津巴布韦。

第 A/41/L.2 号决议草案以 115 票赞成、21 票反对、13 票弃权得以通过（第 41/6 号决议）。*

主席：我现在请那些要求在表决之后作解释投票发言的代表团发言。

西马斯·马加拉伊斯先生（巴西）：巴西对有关柬埔寨局势的第 A/41/L.2 号决议草案投赞成票，因为这项决议草案包括了某些我们认为对全面的政治解决柬埔寨问题至关重要的内容。然而，我们也要公开表明，我们对序言部分的第五段持保留意见，这一段涉及的民主柬埔寨联合政府同外国力量的斗争。我们认为，这个问题不能以军事手段来解决，只有通过真正的谈判来达成一个和平的解决办法，才能够最好地满足有关各方（实际上是柬埔寨人民）的利益。巴西不能够赞成对柬埔寨人民行使自决权的结果含有偏见的语言。

麦克多纳先生（爱尔兰）：首先我谨代表爱尔兰人民和政府对萨莫拉·马谢尔总统的不幸去世向莫桑比亚代表团表示深切的哀悼。我们也向处在悲痛中的莫桑比克人民和政府以及所有遇难者的家属表示同情。

爱尔兰对有关柬埔寨局势的决议草案投赞成票。这是因为，同以往几年一样，我们同意这项决议草案的要旨。但是，我要明确地指出，虽然我们投票赞成的决议草案仍然包括象现在序言部分第五段中的措辞，但是这并不意味着爱尔兰对柬埔寨代表权的立场有任何改变。大会的记录清楚地表明，在向大会第 37 届会议提交证书委员会报告时正式提出这个问题的时候，爱尔兰同前几年一样投弃权票。

主席：大会就此结束了对议程项目 25 的审议。

下午 12 点 20 分散会。

* 嗣后巴巴多斯代表团通知秘书处说它原来准备投赞成票。